



**TOGETHER**  
*for a sustainable future*

## OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50<sup>th</sup> anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



**TOGETHER**  
*for a sustainable future*

## DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as "developed", "industrialized" and "developing" are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

## FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

## CONTACT

Please contact [publications@unido.org](mailto:publications@unido.org) for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at [www.unido.org](http://www.unido.org)

Distr.  
LIMITED

ID/WG.466/23(SPEC.)

17 August 1987

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

17104-A



## منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

المشاورة الثالثة حول صناعة

المستحضرات الطبية

مدريد ، إسبانيا ، ٩-٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٧

### ورقة المذكرة الثانية

التعاون الدولي المتعلّق بتبادل المعلومات والخبرات؛  
والتطوير المتكامل لصناعة المستحضرات الطبية؛  
وتطوير الصناعات المساعدة المرتبطة بصناعة  
المستحضرات الطبية

إعداد

أمانة اليونيدو

ID/WG.466/23

International co-operation related to:  
exchange of information and experience;  
integrated development of the pharmaceutical  
industry; and development of pharmaceutical  
ancillary industries.

?

## أولاً - معلومات أساسية

- ١ - تؤدي منتجات صناعة المصادر المستخرّرات دوراً استراتيجياً في الحفاظ على الصحة العامة للسكان ورفاههم ، وهو أمر جوهرى في أدائهم لاستئثارهم الاجتماعي . وتهتم الحكومات الوطنية والسلطات العامة ب توفير الإمدادات الكافية والاقتصادية .
- ٢ - العناصر في كل وقت للسوق، باحتياجات السكان العادلة والطارئة . وتنبه صناعي من المصادر المصيلية الطارئة كلما اقتضى الأمر ذلك . ولابد لبلوغ الأهداف الصحية والصناعية على الصعيد الوطني من تحقيق التعاون والتنسيق على نحو وثيق بين المسؤولين عن سياسات التطوير الصحي والصناعي وتطوير القوى العاملة .
- ٣ - ونظراً للطابع الاقتصادي لمعظم الأمراض المعدية التي تتطور في البلدان النامية وازيد من الطابع العائلي للأراضي الجديدة والمعدية بصورة تتدنى بالخطر ، فإن العمل على مكافحة انتشار الأمراض وانتاج عقاقير فعالة للسيطرة عليها واستعمالها يصبح مسؤولية دولية . تستوجب التعاون بين جميع البلدان . و يستطيع المنظمات الدولية مثل منظمة الصحة العالمية ، وصندوق مالامض المتحدة للمطفرة (السوسيف) ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونندو) ، وغيرها من المنظمات أن تؤدي دوراً نشطاً في تعزيز هذا التعاون .
- ٤ - إن صناعة المستخرّرات المصيلية صناعة دينامية ، تتعزّز بالتطور المستمر في استخدام المنتجات والعمليات الجديدة . وهي فضلاً عن ذلك كثيفة الاستخدام للغاية ونشطة في البحث والتطوير ، ومن الممكن جداً أن تبلغتكلفة استخدامه منتج جديد على مستوى الالستعمال التجاري أكثر من ١٠٠ مليون دولار ، وأن يستغرق ذلك فترة تزيد على سبع سنوات . كما أن هذه الصناعة يسيطر عليها عدد من الشركات عبر الوطنية التي تمتلك شبكات انتاج وتسويق واسعة الانتشار وتسيطر بأحجام على تكتلوجيات الانتاج . ولا يوجد بين البلدان النامية سوى عدد بسيط القلة يمكنه الرفع شأن لديه القدرة على تزويد نفسه باحتياجاته من العقاقير عن طريق الاسترجاع المحلى من المستخرّرات المصيلية والمكيماوبيات المصيلية والمرواد الوسيطة المستخدمة في استاجها . وذلك أن الجددوى الاقتصادية لانتاج معظم العقاقير الأساسية تتطلب مستوى من الطلب يغمق بكتير طاقات الإستعمال لدى عدد كبير من أسواق البلدان النامية . وعلى ذلك فإن التطوير الفعّال لصناعة المستخرّرات المصيلية يتطلب تعاوناً إيجابياً ينطوي بين البلدان المتقدمة النمو ذاتها ، وخاصة في ميادين الانتاج ، ووراثة الجودة ، والتسويق .
- ٥ - عملاً على ذلك ، فإن تحقيق التطور السليم لصناعة المستخرّرات المصيلية المحلية ، وتحقيق أهداف المحة الوطنية في الوقت ذاته ، يتطلبان ضرورة التوصل إلى توازن دقيق للمتوافق بين هاتين المجموعتين من الأهداف من خلال آليات التعبير وغيره ذلك من أنظمة الحوكمة . ول الواقع أن الخبرة قد أوضحت في معظم البلدان التي اشتلت صناعة للمستخرّرات المصيلية أن من الضروري وضع سياسة وطنية لصناعة المقايس فـ

اطار سادة الملة الوطنية . حتى يمكن تحقيق الناس بين الاعداف القصيرة الأجل  
والاعداف الطويلة الأجل لكلت السياستين . ويتبع من دراسة استهانية للأعمال التي  
قامت بها في هذا المجال وكالات الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية مدى ضخامة  
الجهود التي بذلتها بعض البلدان لتحقيق أهداف سياساتها الوطنية المتعلقة بتعاونية  
المعاقير . (١) ومتاليف العناصر الرئيسية لمثل هذه السياسات من كل البنود التالية  
أو من خارجها :

- اتخاذ التدابير الضرورية للإسقاطة من المنافسة الدولية لشرا، أكبر قدر ممكن من المنتجات السائبة (غير المحمية بالتسجيل التجاري)
  - إنشاء صناعة مطيبة للمستحضرات الصيدلية
  - المنظيم لاقتدا، واستيعاب التكنولوجيا الأجنبية واستحداث تكنولوجيا محلية.
  - إصدار تشريعات تتعلق بجرائم الجردة
  - اتخاذ تدابير لتنظيم ممارسات الترويج والتسويق غير المرخص
  - وضع آليات لرقابة الأسعار أو السيطرة عليها
  - إصدار تشريع يتضمن مبادئ توجيهية بشأن الاستثمار الأجنبي في هذا العيدان
  - إنشاء جهاز قانوني وإداري لإدارة سياسة العقاقير وإقامة آلية للتعاون مع البلدان الأخرى بشأن سياسة العقاقير أو بشأن بعض مكوناتها الأساسية
  - ونظرا لما تتسم به البلدان النامية من شفقة شديدة فيما يتعلق بجرائم التنمية الاقتصادية، وبالنظم الاجتماعية - الاقتصادية، وبالموارد الممتلكة فيها ، فإن التعاون الدولي ، والتفاعل بين مختلف شمائل التنمية ، وتبادل الخبرات ، يمكن أن يساعد كثيرا على تحقيق الاستفادة في السياسات الوطنية المتعلقة بمساعدة العقاقير في البلدان النامية على تنفيذ المنشآت والنظم الدوليه ، مثل منظمة الصحة العالمية ، واليونسيف ، والسوبيديو، وفي مقدور المنظمات الدولية ، أن تشهد دوراً شاملاً في تحقيق أنشطة التعاون الدولي أو الأوكتاد ، إن شهدت بدورها نشطاً في تعزيز انتشار المعايير هذه .

٧ - ويعتبر توفير العقاقير في كل وقت لتنمية احتياجات السكان ضرورة اشتراطية يتعذر تقييمها من الناحية الاقتصادية أو المالية . غير أن تحسين اقتصاد الانتاج وكفاءة التوافر المطرد للأمدادات يجعل من المرغوب فيه ، إن لم يكن من الفضولي . انتاج مناعة المستحضرات العيدلية في نظام الانتاج الوطني بموردة تتيح لها الحصول على المدخلات الفضولية التي تحتاج إليها من داخل البلد في شكل مواد خام ، ومسروقات كيميائية ووسطية ، ومواد مساعدة ، ومواد للتعبئة ، وأسطططة للدعم في مجال التجارب والتطوير ، ومخططات لتطوير القوى العاملة ، الخ . ومن شأن هذا النهج أن يوفر طبلة انتاجية محكمة تتغير باقى درجة ممكنة من الالتفاء الداتي والتكامل الاقتصادي والتقنولوجي على الصعيد الداوني .

٨ - والأداة العاملية التي استحدثتها الريونيدو لجعل تطبيق النهج المستكملا سالف الذكر فعالة تتعدد في الخطبة الأساسية الرامية إلى تطوير مناعة مستحضرات العيدلية ،(١) والتي طبقت ، مثلا ، في حالة الجزائر بالتحديد . والخطبة الأساسية هي تغور عام يستند طابعاً محدداً حين يطبق على الواقع الواقع في أي بلد نام . وتنبيه الخطبة الأساسية المكتوبة تقدير الطلب على المقاير ، وتحاول مساواته بالعمرف ، مسحة التشكير بوجه خاص على تعزيز وتنمية موارد الإمداد المحلية . وهي أداة عمل تافعة للخبراء التقنيين والاختصاصيين الماليين والمختصين وصانعي الغوارارات ، ويحوي بيانات وترويجيات ملائمة وضرورية لانتاج صناعة محلية للمستحضرات العيدلية وترشيدها وتطورها . كما أنها توضح لكل من بهمهم الأمر الشروط والاحتياجات الأساسية ، وتكافل الصناعات المساعدة ، والبنية الأساسية الفضولية ، والإطار المؤسي المناسب ، والأحكام والآخراء القائنية المناظرة . وتوضح الخطبة الأساسية كذلك الأهداف الطويلة الأجل والقصيرية الأجل ، وتعدد مشاريع استثمارية معينة بغية تحقيقها . ويمكن أن تصح هذه الخطبة جزءاً من خطبة التنمية الوطنية وأن تدمج في سياق الرعاية الصحية الوطنية .

٩ - وفي إطار الخطبة الأساسية أو أية خطبة مماثلة لها ، يمكن تطوير خطط القطاعات الفرعية كي تتعامل مع أهداف محددة بوضوح ، مثل إنتاج المستحضرات الإحصائية أو انتاج مناعة مساعدة . وقد أعدت الريونيدو في هذا المعد ورقة اشتراطية بشأن إنتاج المعقادات وغير ذلك من المستحضرات الإحصائية في البلدان النامية .(٢) ويقتصر في هذه الورقة اتباع نهج الانتاج المغادرات وغيرها من المستحضرات الإحصائية في البلدان النامية يتضمن خطوات ملأت ، هي :

- (١) إنشاً، مرافق لحراثة الجديدة ، واستيراد جرارات جاهزة للاستعمال ؛
- (ب) القيام بعمليات التدرب ، والتدرب العيادة العيادة على أساس استيراد المعدات الأساسية ؛
- (ج) الانتاج المقطعي للمعدات الأساسية .

و بذلك يمكن لهذا النهج أن يؤدي بالتدرب إلى إنشاً قدرات محظية في مجالات انتاج هذا النوع من المستحضرات ومرافقه جودته وتسويقه .

- ١٠ - إن انتها، قطاع صناعي قادر على البقاء، ويملك إمكانات واسعة للنمو المعتمد على الذات في بلد أو منطقة ما يغتني بتطورها موازياً بكل الأنشطة المستكملة والداعمة، بما في ذلك الصناعات المساعدة . وعلاوة على ذلك ، فإن تكلفة مواد التعبئة المستوردة المستحضرات العيدلية في البلدان النامية . ولذا فإن الانتاج المطبي لسده المسرواد وغيرها من المواد اللازمة للصناعات المساعدة تمثل عنصراً هاماً في تكلفة الانتاج له مزايا واضحة في تنمية صناعة المستحضرات العيدلية والتنمية الصناعية بوجه عام ومحبوبيتها . ولذا فإن تشجيع وتطوير الصناعات المساعدة المرتبطة بصناعة المستحضرات العيدلية - مثل صناعات الانتاج الورق ، والكرتون ، والزجاج ، ومواد التعبئة القائمة على اللدائن والمعادن - ينطوي على فوائد واضحة لصناعة المستحضرات العيدلية .<sup>(٤)</sup>
- ١١ - إن اختبار المواد الملائمة وعمليات الانتاج السليمة في صناعة التعبئة يتطلب على السواء، مستوى عالياً من الدراية الفنية والمعرفة العلمية بالمتخصصات الفيزيائية والكيميائية ، إلى جانب الخبرة في مجال الانتاج . وأهم وظيفة لهذه المواد هي نفسان جودة المنتج الشهابي وسلامته وفعاليته إلى أن يتم تطبيقه للمستهلك . وفضلاً عن ذلك ، فإن النجاح المستمر لهذا الاختبار ينبغي أن يوجد معه في الحساب : التوفير المقطعي للمراد التي اختبرت للاستعمال ؛ طريقة الانتاج والامداد ، أي على أساس التكامل مع شبكات ميدلي أو توافر الإمدادات من شبكات آخر ؛ وأخيراً موضوعية الامدادات وتوافقها .
- ونظرًا إلى أن معظم الصناعات المساعدة المستطلبة بانتاج المستحضرات العيدلية صناعات صنفية أو متوضطة الحجم ، فأنها يمكن أن تحدث تباشيرًا مفاجئًا على تطوير الاقتصادات العيدلية وعلى إيجاد فرض العمل ، كما أنها قد تحتاج أيضًا إلى حواجز خاصة . ويمكن أيضًا لصناعة التعبئة أن تخدم قطاعات أخرى في الاقتصاد ، مثل قطاع الصناعات الزراعية .
- ١٢ - إن اختبار مواد التغليف «تالية» ، أي المواد الملائمة للmacen أو المستحضر ملامسة مباشرة ، يتوقف أيضًا على البركيبات التي يتم استاجها . إلا أن مواد التغليف الأولية هذه تتضمن في أغلب الأحيان من اللدائن أو الزجاج أو المعدن أو من خطيط من مسند المواد . والتغليف الشانوي يستكون غالباً من الورق ، أو الورق المقوى (الكريتون) أو اللدائن ، أو النشب ، أو المعدن ، الخ . وينبغي أيلداً، اعتمام خاص لتوفير مسند ، المرواد محليباً . والإمكان توقف الواردات بسبب صعوبة الحصول على التقى الأجنبي يمكن أن يحظى مشاكل خطيرة في الإداد . ويتبع تقديم المساعدة الشرحية للصناعات المساعدة في تحكم دعم استثماري ، وهي مجال التدريب . وهي الانشطة الخاصة بتعزيز البحث والتطوير وقد تبين ، في معظم الحالات ، أن إنشاء مركز وطني يتعامل مع صناعات مواد التعبئة بمرجع عام له أثر ضئيل للغاية في كثیر من البلدان النامية .
- ١٣ - ومن المسلم به أن الاستقرار إلى المعلومات من موارد الإمداد يستكملوجبات الانتاج والمواد الخام والمواد الكيميائية الضرورية اللازمة لصناعة المستحضرات العيدلية قيد أعاقة تطور هذه الصناعة ، وأن الحاجة ماسة إلى زيادة تعزيز التعاون الدولي لأن الـ «العرواني» التي تضررتها . وقد استطاعت البيوتندرو خلال السنوات القليلة الماضية عددة

وسائل للمساعدة في تعزيز التعاون الدولي في ميدان صناعة المستحضرات الصيدلانية . وقد كان من الأمور ذات الأهمية الراهنة في هذا المجال نشر دليل عن موارد الإمداد، (٥) إذ أن نشر المعلومات التي يحتوي عليها هذا الدليل قد ساعد في إقامة اتصالات جديدة وفي توسيع نطاق الاتصالات القائمة بين الموردين والمستهلكين في البلدان المتقدمة النسو وهي البلدان النامية على السواء ، وخاصة بين الموردين والمستهلكين في البلدان النامية : كما أنه أدى فعلاً عن ذلك إلى زيادة المنافسة الدولية فساعد بذلك على خلق الإسهام .

١٤ - وينبغي التأكيد أيضاً على أنه لا يمكن كثف موارد جديدة للأمداد فحسب، بل إن من الغروري كذلك استحداث وتطوير وتحسين نظام قادر على البقاء لدوره في الموارد الكيميائية الميدلية ، والموارد الوسيطة وغيرها من التركيبات . فنظام التبريد الذي يعمل بسخونة جيدة يعترض أمراً جوهرياً لتنفيذ النظام الذي يكفل توصيل خدمات المحطة للجمهور ، وهو الذي تمثل فيه تكلفة المستحضرات الصيدلية مكوناً رئيسياً الوطنية للبلدان النامية . كما أن نظام التبريد المعمم خبراً للفضاء توافر المستحضرات الصيدلية على جميع المستويات وكلما كانت هناك حاجة إليها فلا شك في أنه يمكن أن يؤدي إلى وفورات في التكلفة ، والى تطوير وتحفيز القدرات العلمية وزيادة الاعتماد على الذات . وقد أعدت السينيود تقريراً حول هذه المسألة يتناول جوانب هامة من نظام التبريد ، مثل التسويق والاستثمار والتنمية والتوزيع ، وطرق النقل والنقل والتنمية وأداة

١٥ - وعنة أخرى هامة للتعاون الدولي ترمي إلى المعايدة في نقل تكنولوجيات المستحضرات الصيدلية إلى البلدان النامية ، وهي دراسة استقصائية قامت بها اليونيدو ل نحو ٢٦٥ من منتجي المستحضرات الصيدلية في البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية ، من أجل تقديم الحاجة إلى التكنولوجيا وبدى توفرها ، وحسن الاستعداد لنقل وطرق هذا النقل وشروطه.<sup>(٧)</sup> وتقوم اليونيدو ، علاوة على ذلك ، بدور الوسيط : إذ أنها بعد أن تحدد الحاجة إلى التكنولوجيا وبدت توافرها ، تعمل على إيجاد اتصال مباشر بين الشركتين ، والمعتقد أن مثل هذا النهج العملي في التعاون الدولي يمكن أن يتحقق - وهو يتحقق بالفعل - فروائد مشتركة للشركة، في البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية على السواء . وفي هذا السياق ، فإن الوسائل الخامدة بالترتيبات التعاقدية في صناعة المستحضرات الصيدلية - والتي أعدتها اليوبيزو حسبما وافق عليه فريق من الخبراء يمثلون الحكومات والصناعة في عدد من البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية - تتيح تطبيق نفس مراحل الأداء التي تمت على تنمية هذه الصناعة .<sup>(٨)</sup>

في البلدان النامية التي تزيد دخول مجال المناعة المرنة لعدد من الكيمبارات العينية بكميات تتفق مع احتياجات السوق المحلية . والأهم من ذلك أن هذا المعمور يؤدي إلى إجاد المرافق الصادمة اللازمة لنقل التكنولوجيا والدراسة العلمية ولتدريب العاملين المحليين في مجال التطبيق الكيميائي وترويدهم بقدرات البحث والتطوير في هذا العيدان . ويوجد مفعع من هذا التغيل قد دخل مرحلة التشغيل الفعلي ، وننساك مصنع آخر في مرحلة التشغيل بمساعدة من الريونيدرو . وسوف يساعد التعاون في هذا المجال على فتح أبواب الدراسة التكنولوجية في هذا العيدان ، وعلى سناه ، الفادرات التكنولوجية في البلدان النامية . والمعتقد أنه يمكن من خلال هذا النهج إزالة الحاجز التي تعيق نقل التكنولوجيا بكلفة معتبرة .

١٧ - ولعل أهم مجال يستوجب زيارة توثيق التعاون ، سوا ، بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية أو فيما بين البلدان النامية نفسها ، هو مجال أعمال البحث والتطوير في صناعة المستحضرات العينية . ويرجع ذلك إلى عدد من الأسباب ، أولها هو تعقيد انتهاء الصناعة ذاتها ، وثانيها هو السكاليف المترتفعة للغاية التي يتطلبها استخدام منتجات جديدة وتطويرها حتى تبلغ مستوى الإنتاج التجاري . وقد يمكن القول بأن تنظيم البحث والتطوير في مجال المستحضرات العينية وتوسيع أي نجاح حقيقي في هذا المجال أمر يتراوّذ قدرات العالمية العظمى من البلدان النامية . كما أنه نظرًا إلى التناقض بين احتياجات البلدان النامية من المقاير الأساسية وأنماط الانتاج ومرافق البحث والتطوير التي توجد أساسا في البلدان المتقدمة النمو ، فإن الحاجة إلى أنشطة تلبي واحتياجات البلدان النامية تصبح ضرورة متزايدة الحدة والالحاح . وهذا يثير الاهتمام الذي يبديه عدد كبير من البلدان النامية ويعض البلدان المتقدمة النمو بانتها ، مركز للبحوث والتطوير فسي مجال المستحضرات العينية . (١٠) والمعتقد أن انتها ، مثل هذا المركز على أساس تعاوني لتقديم المعلومات وتدريب كوادر رفيعة المستوى ، وتحسين وتطوير تكنولوجيات جديدة للمปฏيلات من شأنه أن يمثل إسهاما كبيرا في نقل وتطور تكنولوجيا المستحضرات العينية وفي إيجاد قدرات محلية في البلدان النامية تتيح بمهمة التوصل إلى حلول ملائمة للمشكلات بهذه البلدان .

١٨ - وقد شهدت الريونيدرو بدور الريادة في قيام عدد من الدول الأعضاء على أساس تعاوني بانتها ، مركز دولي للبنية الرئاسية والتكنولوجيا الإحصائية ، يضم وحدتين في نسويديسي (البرند) وترستا (إيطاليا) : وبالإضافة إلى أنشطة هذا المركز في مجالات أخرى ، فإن المتوقع أن يساعد على تطوير مبادئ جديدة لأنشطة المتعلّه بقطاع المستحضرات العينية .

## ثانيا - المسألة رقم ٢ : التعاون الدولي

١٩ - تتألف المسألة ٢ من ثلاثة أجزاء هي :

### تبادل المعلومات والخبرة

التطوير المتكامل لصناعة المستحضرات الصيدلية (الخطة الرئيسية لتطوير صناعة المستحضرات الصيدلية ، والوحدة متعددة الأغراض لانتاج الكيميائيات الصيدلية ، البرنامج التنموي لانتاج المستحضرات الاحيائية ، وسياسة صناعة العقاقير ، ومركز البحث والتطوير) .

استحداث الصناعات المساعدة المرتبطة بصناعة المستحضرات الصيدلية . وقد أعدت أمانة اليونيدو ورقات معلومات أساسية منفصلة تغطي هذه المجالات الرئيسية الثلاثة المتممة بالتعاون الدولي ، وذلك بغية تيسير عرض هذا الموضوع ومناقشته في المشاورات الثالثة حول صناعة المستحضرات الصيدلية .

٢٠ - نظرا للأهمية الاستراتيجية لصناعة المستحضرات الصيدلية وأثرها على نظم الرعاية الصحية الوطنية ، فإن من المسلم به أنه ينبغي للحكومات أن تؤدي دورا رائدا في جميع مراحل تطوير هذه الصناعة . ومع أن المسؤولية المباشرة للحكومات في إعداد خطط عامة لتنفيذ سياسة الصحة الوطنية مقبولة دون جدال ، إلا أن العلاقة الدقيقة القائمة بين هذه المسؤولية وبين سياسة صناعة العقاقير ، وخاصة الصناعة المطحية للمستحضرات الصيدلية ، بما في ذلك المؤسسات المنتسبة إلى القطاعين العام والخاص على السواء ليست دائما مفهومة جيدا . إن نجاح الصناعة المطحية للمستحضرات الصيدلية يتوقف إلى حد كبير على اتخاذ سياسة واضحة تربط بين سياسات الصحة الوطنية وسياسات الصناعة الوطنية ، ويتوقف وبالتالي على الدعم الذي يمكن أن تتحمل الحكومة تكلفة تقديمها لصناعة المستحضرات الصيدلية المطحية . إذ أن هذا الدعم لا بد أن يوازن بين الحاجة إلى أن تتوفر للسكان من خلال نظام الرعاية الصحية الوطني أكثر العقاقير فعالية وأعلاها كفاءة من حيث التكلفة وبين الحاجة أيضا - في نفس الوقت - إلى ضمان تنمية صناعة المستحضرات الصيدلية المطحية . ويمكن في هذا المدد انتهاج سياسة وطنية لصناعة العقاقير تأخذ في الاعتبار عناصر الاستثمار ، وأنسعار الواردات وغير ذلك من قضايا السياسة الرئيسية ، وذلك في إطار نظام للحوافز الحكومية يدعم تنمية الصناعة المطحية وهناك عدد من العناصر الأخرى ذات الصلة والتي يمكن أن تعزز القدرات المحلية في هذا القطاع ، مثل نقل التكنولوجيا ، وتنمية الموارد البشرية ، وبسراقات الابتكار والتراثيين وغير ذلك ، يتبعين ادراجهما في برنامج سياسة صناعة العقاقير ، وامداد تشريعات بشأنها وتنفيذها تحت اشراف الحكومة .

٢١ - وما يشيري خبرة كل بلد وجود تفاعل وتبادل للخبرات بين مختلف البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية ، وفيما بين البلدان النامية نفسها ، وذلك نظرا لتنوع الهياكل الاجتماعية - الاقتصادية ونظم الرعاية الصحية ، ولاختلاف مستويات

التنمية الاقتصادية - الاجتماعية . وتنهض الحكومات في البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية بالدور الرئيسي في وضع سياساتها المتعلقة بالرعاية الصحية الوطنية وبالصناعة الوطنية للعقاقير على السواء ، كما يتعين عليها أيضاً أن تنهض بالدور الرائد ذاته في إنشاء آليات سلية للتعاون المنتظم على الصعيدين الإقليمي والدولي وأن تستكشف امكانيات تنسيق السياسات على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي . وتستطيع وكالات الأمم المتحدة ، مثل منظمة الصحة العالمية ، واليونيدو، والأونكتاد ، واليونيسف وغيرها أن تساعد في تحقيق التعاون الدولي في هذا المجال .

٢٢ - ومن المسلم به أن أتجع وسيلة لتحقيق تنمية الصناعة المحلية للمستحضرات الصيدلية في البلدان النامية هي تطبيق النهج المتكامل ، الذي ينظر بموجبه إلى الصناعة في إطار سياسة التنمية الوطنية/خطة التنمية الصحية الوطنية/خطة السياسة الوطنية لصناعة العقاقير ، والذي تتضمنه خطة رئيسية توضح أهداف التنمية في هذه الصناعة على المدى الطويل والمتوسط . ويمثل التحليل الدقيق الناقد للطلب وللمدى توافق الموارد المحلية للوفاء بهذا الطلب أساس العمل على تنمية امدادات الموارد المحلية لمواجهة الطلب المتوقع على كل أنواع العقاقير والخدمات والصناعات ذات ذات الصلة ، مع ايلاء الاعتبار الواجب لفعالية التكلفة ، والأهداف الاستراتيجية ، وغايات التنمية الاقتصادية الوطنية على المدى الطويل . وعند تحليل موارد الإمداد الموجودة ، ينبغي التركيز بوجه خاص على انماط الأصول الانتاجية القائمة ، واعادة تجهيزها بالأدوات أو توسيعها ، وإنشاء طاقات انتاجية جديدة، مع الاستناد في ذلك كله الى دراسات جدوى دقيقة تبين قيمة الاستثمارات ، ونوع التكنولوجيا ، واللوائح الحكومية والحوافز اللازمة لتنفيذها .

٢٣ - وقد ترغب المشاورات الثالثة في بحث التدابير المناسبة التي يجدر اتخاذها لتنمية صناعة المستحضرات الصيدلية عن طريق الأنشطة التعاونية في المجالات موضوع المناقشة أدناه .

#### تبادل المعلومات والخبرات

٢٤ - نظراً لأهمية توفير البيانات والمعلومات الازمة لتحديد الطلب وموارد امداد المنتجات الصيدلية ، وتقنيات العمليات ، والبحث والتطوير ، وتدريب القوى العاملة ، والاستثمار ، وغير ذلك من العوامل المؤشرة على تنمية صناعة المستحضرات الصيدلية في البلدان النامية ، فإنه يحسن ايلاء الاهتمام اللازم لانشاء مرافق البنية الأساسية الوطنية المذكورة أدناه . وحيث أنه ينبغي أن توضع في الحسبان الأهمية الحيوية لتدفق المعلومات على الصعيدين الإقليمي والدولي ، وأشار ذلك في تحسين القدرات المحلية وأثرائها ، وما ينجم من أثر مماثل لتبادل الخبرات على هذه التنمية فإنه يحسن النظر في اتخاذ التدابير المناسبة بشأن ما يلي :

- (أ) إنشاء مراكز وطنية للمعلومات ، والتدريب ، والبحث والتطوير في مجال صناعة المستحضرات الصيدلية ؛

- (ب) انشاء اتحاد اطراب ابطات لمنتوجي المستحضرات الصيدلية في المناطق التي لا توجد بها مثل هذه المنظمات ، مع ايلاء اهتمام خاص في هذا الصدد لافريقيا :
- (ج) اعداد ونشر كتيبات للتوعية تحوي سردا موجزا وبيانات احصائية تتعلق بما يلي : (١) الانشطة التي تقوم بها في البلدان النامية مختلف الاتحادات والرابطات ومرتكز تطوير المستحضرات الصيدلية العاملة على الاصنعة دوناقليمية والاقليمية والدولية ; و (٢) انشطة المنظمات والمؤسسات والوكالات ومرتكز تطوير صناعة المستحضرات الصيدلية العاملة على الصعيد الدولي والمهتمة بصناعة المستحضرات الصيدلية ، بما في ذلك الهيئات المهتمة بتقديم خدمات الخبرة الاستشارية :
- (د) تنظيم وعقد اجتماعات دورية اقليمية لممثلي الصناعة من الاتحادات والرابطات دوناقليمية والاقليمية والاقليمية ، لاستعراض الانشطة الجارية وتنسيق مشاريع التعاون في المستقبل :
- (ه) اعتماد برنامج منتظم لعقد اجتماعات خبراء على مستوى السياسة العامة لتبادل الخبرات في مختلف الميادين المتعلقة بالمستحضرات الصيدلية ، مثل اعداد خطة رئيسية ، وسياسة صناعة العقاقير ، وتنمية الموارد البشرية ، والتسعير ، وتوريد وتسويق المواد الكيميائية والحيوية اللازمة للمستحضرات الصيدلية ، وأنشطة البحث والتطوير :
- (و) انشاء معاهد لبحوث تكنولوجيا المستحضرات الصيدلية وتكنولوجيا التعبئة وتنمية الروابط بين مؤسسات العلم والتكنولوجيا وبين قطاعات الانتاج في هذا المجال :
- (ز) تنظيم حلقات تدريبية تكرس للادارة التقنية ، وتناول العمليات ، ومراقبة الجودة ، والمواصفات ، والتحسين التكنولوجي وغير ذلك من المسائل التي يمكن فيها تبادل خبرات وحدات انتاج المستحضرات الصيدلية في مختلف البلدان :
- (ح) تحقيق الافتتاح الأمثل بمرافق التدريب الموجودة في البلدان النامية لتنظيم برامج تدريبية للموظفين في مجالات معينة ، مثل تنفيذ المشاريع ، وتقنيات الانتاج ، وتشغيل وحدات الانتاج ، وتنفيذ نظام الجودة ، ووضع مواصفات للمواد الخام والمنتجات التامة الصنع ، والادارة التقنية ، ومراجعة الحسابات ، وصيانة وحدات انتاج المستحضرات الصيدلية :
- (ط) وضع برامج لتحسين الصيانة بغية تعزيز استغلال القدرات ، بما في ذلك اعداد كتيبات محسنة للميادين ، وادخال تقنيات جديدة للصيانة مثل الصيانة الوقائية ، واستخدام قطع الغيار الخ ، والاستفادة الى أقصى حد من خبرات البلدان النامية في هذا المجال :
- (ي) تنظيم تبادل الزيارات بين موظفي البلدان النامية على مستوى وحدة الانتاج لكي يستفيد كل منهم من خبرات الآخرين في قطاع المستحضرات الصيدلية :

(ك) تشجيع تبادل المعلومات التقنية بغية تحقيق هدف نهائي يتمثل في إنشاء شبكات اقليمية بشأن موافقات المواد الخام ، والمنتجات التامة الصنع ، وتنقلوجيا الاتصال ، والمعلومات المتعلقة بالمنتجات الجديدة ، ومسارود الامداد ،

والتصدير ، والمستوريد ، والمعدات والألات ، وتوسيع النطاق والمرواد ، وتنقيبات ترسيب واستهداف الصادرات :

(ل) توفير المعلومات فيما يتعلق بالقدرات اللازمة لconduct مسندات وآلات المستحضرات الميدلية ، وتبادل الخبرات في هذا المجال ؛

(م) تشريح التجارة الأفالمية من المواد الخام ، والمرواد الوسيطة ، والمستحضرات الصيدلية التامة المنع ، ومواد التعبئة ، بالتعاون مع الأونكتاد عملا على تيسير التعاون التكنولوجي وتعزيزه ؛

(ن)إقامة اتصالات على أساس دائم مع المنظمات الدولية ، مثل اليونيفيدرو ، ومنظمة الصحة العالمية ، واليونيسيف ، لتبادل المعلومات حول كافة الجوانب ذات

الصلة بالقطاع ، ويمكن أن تدعى هذه المنظمات لتقديم المساعدة في انشاء مرافقة وطنية لمراقبة الجودة واستصلاحها أو تقويتها لخدمة وحدات انتاج المستحضرات الصيدلية والاجيائية . ويمكن أيضاً لهذه المنظمات مساعدة المؤسسات في تحسين مستوى وحدات انتاجها الصناعية عن طريق المراجعة التقنية ؛

(هـ) الاستنادة من المرافق وتقديمه للقدرات المشتركة والانتفاع بخدمات المركز الدولي للمهندسة الوراثية والتكنولوجيا الابحاثية .

(ـ) ويمكن للمنظمات الدولية ، مثل اليونيفيد ومنظمة الصحة العالمية واليونيسيف والأونكتاد وغيرها من المنظمات أن تساهم في استهداف وتنفيذ وتنسق الاشطة سالفه الذكر في نطاق قدر اتها المالية وادا طلب منها ذلك .

### التنمية المتكاملة لصناعة المستحضرات الصيدلية

٢١ - لكي يمكن التوصل بصورة كافية إلى تحديد العوائق ، والامكانيات ، والغواصات الناجحة عن استحداث نهج متكامل لتنمية صناعة المستحضرات الصيدلية في إطار نظم الرعاية الصحية الوطنية في البلدان النامية ، فقد يرى المشتركون في المشاورات الثالثة النظر في تشكيل المناقشة على ما يلى :

(أ) الحاجة الى دراسة جمع المستطلبات اللازمة لتنمية صناعة المستحضرات الصيدلية (التكنولوجيا ، البنية الأساسية ، الفوري العاملة ، الاستثمار ، الخ) والطريقة التي يمكن بها الوفاء بهذه المستطلبات في الأجل المقصود والشروط والتمويل ؛

(ب) ضرورة اعداد اشتراطيات لاستخراج المستحضرات الصيدلية تستند الى مدى توافر الموارد المطلوبة ، مع ايلاء الاعتبار الروابط للاتصال التعليمي وامكانيات التصدير واستهداف سياسة صناعية تدعم الانتاج المطابق وتشجع التصدير ؛

- (٤) مدى صواب البد، في اتخاذ خطوات تستهدف وضع خطة رئيسية لتنمية صناعة الكيماويات الميدلية ، تتضمن انتاج الكيماويات الميدلية ، والمستحضرات الصيدلية ، والمنتجات الاحيائية ، والمواد المساعدة النجع ، مع ايلاء الاعتبار الكافي لغيرات البلدان المتقدمة النسجو وبلدان النامية في هذا العدد :
- (د) التحاص المساعدة من المنظمات الدولية في وضع مثل هذه الخطط وفي تنظيم محلل الاستشعار لتنفيذها .

### تنمية الصناعات المساعدة لصناعة المستحضرات الصيدلية

- (١) نظراً لأهمية الصناعات المساعدة لصناعة الصيدلية (التي تهدى القطاع الصحي بالدخلات) في تنمية المستحضرات الصيدلية ، ولكي يمكن تحديد العمائق وأمكانيات واقرائد المترتبة على اتخاذ نهج شامل لتنمية هذه الصناعات ، فقد يرى المستثركون في المشاوراة الشاملة النظر في ترکيز للعاقدين على ما يلي :
- (أ) الحاجة الى وضع استراتيجية لتنمية الصناعات المساعدة لصناعة المستحضرات الصيدلية ، توأكدها حواجز ملائمة لفهان النجاح الأولى لهذه الصناعات وللسكان المحليين المحليين من اتخاذ شغيلها وتطورها :
- (ب) المزايا التي يتحققها انشاء معاهد او مراكز وطنية لتنمية مواد التبييض وتقطيع بالسجور وتنمية فيما يتعلق بالبيئة ، وتنفع العلاجات والمضادات ، وتدرب القوى العاملة المحلية ، وتنشئ اتصالات مع المنظمات الاقليمية والدولية المناسبة :
- (ج) دراسة الاشكال الأخرى الممكنة للتعاون الدولي بين البلدان المتقدمة والنسجو وبلدان النامية ، وفيما بين البلدان النامية ذاتها ، من أجل تعزيز تطوير صناعة المستحضرات الصيدلية والصناعات المساعدة لها في البلدان النامية عن طريق زيادة المساعات المقدمة من المؤسسات التقنية والمالية الدولية والإقليمية والثنائية.

### العواشر

- (١) "العوامل المؤثرة في السياسات الصناعية في مجال العقاقير : موجز دراسات قامت بها وكالات الأمم المتحدة" ((ID/WC.466/6)) (SPEC.6).
- (٢) انتظر وثيقة المعلومات الأساسية ((ID/WC.466/16)) (SPEC.16).
- (٣) برنامج نموذجي لانتاج أتمال التطعم من بلدان النامية ((UNIDO/I0.2)) (SPEC.2).
- (٤) انظر "تنمية الصناعات المساعدة المرتبطة بصناعة المستحضرات الصيدلية في بلدان النامية ، مع اسارة خاصة الى مواد التبييض والتغليف" ((ID/WC.466/17)) (SPEC.7).

### الحواشي (تابع)

- (٥) "دليل موارد الامداد بالمواد الكيميائية والمواد الوسيطة الصيدلية وبعض المواد الأولية والمستحضرات الاحيائية - استنادا الى القائمة النموذجية للعقاقير الأساسية التي وضعتها منظمة الصحة العالمية" ((ID/WG.466/1)(SPEC.)).
- (٦) "دراسة للمساعدة على تحسين المهارات الادارية في مجال شراء المواد الكيميائية الصيدلية ، وما يرتبط بها من مواد وسيطة وعقاقير (المستحضرات الصيدلية)" . (ID/WG.466/21)(SPEC.).
- (٧) " توافر التكنولوجيا وتسخيرها ونقلها لخدمة المواد الكيميائية الصيدلية ومواردها الوسيطة" ((ID/WG.466/8)(SPEC.)).
- (٨) انتظر ١ ID/WG.393 و ٣ و ٤ .
- (٩) "الوحدة الرائدة المتعددة الأغراض لانتاج المواد الكيميائية الصيدلية" . (ID/WG.466/7)(SPEC.).
- (١٠) "مركز البحوث والتنمية للاعلام والتدريب وتطوير تكنولوجيا المستحضرات الصيدلية" . (ID/WG.466/20)(SPEC.).

-----